



Hướng dẫn Tập phiếu

Chuẩn bị

Quý vị sẽ cần:

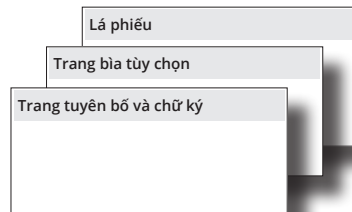
- Lá phiếu
- Bút
- Băng keo trong
- Phong bì

Tập phiếu thay thế của quý vị sẽ gồm có:

- Trang tuyên bố và chữ ký
- Trang bì tùy chọn
- Trang phong bì cắt ra

1 Chuẩn bị tập phiếu

1. In tập phiếu. Xin lưu ý: Khi quý vị in lá phiếu, xin đảm bảo rằng quý vị chọn “fit to page” để toàn bộ chiều dài của lá phiếu được in.
2. Ký tên và ghi ngày ký vào Trang tuyên bố và chữ ký.
3. Sắp xếp tập phiếu đã hoàn tất theo thứ tự như sau:
 - a. Trang tuyên bố và chữ ký
 - b. Trang bì tùy chọn
 - c. Lá phiếu của quý vị



2 Gửi lại lá phiếu

Có 2 cách để gửi lại lá phiếu.

Lựa chọn 1: Thùng phiếu

Bỏ lá phiếu đã hoàn tất vào phong bì của quý vị bằng cách sử dụng Trang Phong bì Cắt ra theo hướng dẫn. Quý vị có thể tìm các điểm đặt thùng phiếu chính thức tại kce.wiki/DropBox-VI.

Lựa chọn 2: Qua đường bưu điện

Bỏ lá phiếu đã hoàn tất vào phong bì của quý vị bằng cách sử dụng Trang Phong bì Cắt ra theo hướng dẫn. Cơ quan Bưu chính Hoa Kỳ (USPS) khuyến nghị quý vị nên gửi lá phiếu qua đường bưu điện ít nhất một tuần trước Ngày Bầu cử.



Hãy gửi lại lá phiếu của quý vị vào thùng phiếu chính thức không trễ hơn 8 giờ tối (giờ Thái Bình Dương) ngày 4 tháng 8 năm 2026.

Nếu gửi qua đường bưu điện, USPS khuyến nghị nên gửi trước Ngày Bầu cử một tuần.

Trang Tuyên bố và Chữ ký

Hướng dẫn Hoàn thành các bước từ 1-3 dưới đây. Đọc, ký tên và ghi ngày bên dưới để xác nhận phiếu bầu của quý vị. Quý vị phải gửi lại tờ giấy này cùng với lá phiếu của mình.

1 Đọc lời tuyên bố Tôi xin trang trọng thề hoặc khẳng định chịu hình phạt nếu khai man rằng tôi:

- Là công dân Hoa Kỳ;
- Là cư dân tiểu bang Washington;
- Đủ 18 tuổi vào ngày bầu cử, hoặc đủ 17 tuổi vào cuộc bầu cử sơ bộ và đủ 18 tuổi tính đến ngày của cuộc tổng tuyển cử tháng 11;
- Chỉ bỏ phiếu một lần trong cuộc bầu cử này và không bỏ phiếu tại bất kỳ khu vực pháp lý nào khác ở Hoa Kỳ;
- Hiện đang không chịu án phạt giam giữ hoàn toàn theo thẩm quyền của Sở Cải huấn vì bị kết án phạm trọng tội ở Washington hoặc hiện đang không bị giam giữ vì bị kết án phạm trọng tội ở tòa án liên bang hoặc ngoài tiểu bang;
- Không bị truất quyền bỏ phiếu do lệnh của tòa án;
- Nhận thức được rằng hành động giả mạo chữ ký hoặc dùng lá phiếu của cử tri khác để bỏ phiếu là bất hợp pháp và hành động cố gắng bỏ phiếu khi không đủ tiêu chuẩn, cố gắng bỏ phiếu nhiều hơn một lần, hoặc giả mạo ký tên vào lời tuyên bố này là một trọng tội có thể bị phạt tù tối đa là 5 năm, phạt tiền tối đa là \$10,000, hoặc cả hai; và
- Nhận thức rằng chữ ký trên bản tuyên bố này sẽ được đối chiếu với (các) chữ ký trong hồ sơ đăng ký cử tri.

2 Điền thông tin cử tri của quý vị. Quý vị phải cung cấp thông tin cử tri để lá phiếu của quý vị được đếm. Tất cả các ô trống đều là thông tin bắt buộc.

Tên	Chữ cái đầu của tên lót	Họ	Ngày sinh (tháng/ngày/năm)
Địa chỉ cư trú		Thành phố	Mã bưu điện
Địa chỉ nhận thư		Thành phố	Mã bưu điện

Chúng tôi không thể sử dụng thông tin trên mẫu đơn này để cập nhật hồ sơ đăng ký của quý vị. Xin quý vị vui lòng truy cập vào votewa.gov để cập nhật hồ sơ đăng ký của mình..

3 Ký tên và ghi ngày ký. Quý vị phải ký tên và ghi ngày ký để lá phiếu của quý vị được đếm. Quý vị không được phép sử dụng giấy ủy quyền để ký thay cho người khác.

X	/ /
chữ ký của cử tri (bắt buộc)	ngày ký (tháng/ngày/năm)

email hoặc số điện thoại (không bắt buộc, phòng trường hợp có vấn đề về chữ ký)

Nếu quý vị không thể ký tên, vui lòng đánh dấu vào phần dành cho chữ ký ở phía trên và nhờ hai người làm chứng ký tên bên dưới.

chữ ký của người làm chứng thứ nhất	chữ ký của người làm chứng thứ hai
-------------------------------------	------------------------------------



Trang bìà Tùy chọn

Trang này là trang gì?

Trang này là trang tùy chọn và sẽ bảo mật cho lá phiếu của quý vị khi tập phiếu được gửi đến Sở Bầu cử Quận King. Xin lưu ý rằng lá phiếu được in ra qua hệ thống trực tuyến có thể sẽ ít kín đáo hơn khi được xử lý bởi nhân viên của Sở Bầu cử.

Hướng dẫn

Khi quý vị đã hoàn tất phần bỏ phiếu và ký tên vào lời tuyên bố, quý vị đã sẵn sàng cho bước tiếp theo.

Quay lại mục Hướng dẫn Tập phiếu, bước 2.

Quay lại mục Hướng dẫn Tập phiếu



Ai đã đóng góp cho các chiến dịch bầu cử?

Để xem danh sách những người đóng góp tài chính cho các ứng cử viên và dự luật ở cấp tiểu bang và địa phương:

Public Disclosure Commission
(Ủy ban Công bố Thông tin Công khai)

www.pdc.wa.gov

Điện thoại miễn phí: 1-877-601-2828



Thông tin liên lạc

Điện thoại: 206-296-VOTE (8683)

1-800-325-6165

TTY Relay: 711

Email: elections@kingcounty.gov

Trang web: kingcounty.gov/elections

Quý vị phải gửi tập phiếu bằng giấy đến Sở Bầu cử Quận King.

Quý vị phải gửi tập phiếu bằng giấy đến Sở Bầu cử Quận King.

Sử dụng hình phong bì cắt ra dưới đây giúp xác định của quý vị là thư bầu cử chính thức. Xin lưu ý: Nếu quý vị gửi lại tài liệu là phiếu qua đường bưu điện, hình phong bì này cung cấp bưu phí trả trước và hình thức chuyển phát hạng nhất (first class).

1. Cắt hình phong bì dưới đây ra, dọc theo các dòng có chấm ngắt quãng.
2. Dán hình này lên trên một phong bì. Xin cẩn thận dùng dán băng keo lên vị trí dán tem ở góc trên bên phải phong bì.
3. Gấp tập phiếu đã hoàn tất (trang tuyên bố và chữ ký, trang bì lá phiếu tùy chọn, và lá phiếu) và bỏ tập phiếu đã hoàn tất vào phong bì.
4. Dán phong bì lại và gửi qua đường bưu điện.

